

COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA
APARTADO POSTAL 27032, LIMA, PERÚ

MUY URGENTE

CLAC 1.5.2.82/324

28 de junio de 2012

Para: **Autoridades de Aviación Civil y/o Transporte Aéreo de los Estados miembros de la CLAC / Observadores**

Asunto: **LXXXII Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC (Guayaquil, Ecuador, 7 y 8 de agosto de 2012)**

Tramitación: **Comunicar a esta Secretaría su participación antes del 1ero de agosto de 2012**

Distinguido señor:

En cumplimiento del Programa de Reuniones correspondiente al 2012 aprobado por la XIX Asamblea Ordinaria de la CLAC (Punta Cana, República Dominicana, 2-4 de noviembre de 2010) y, en nombre del Presidente de la CLAC, tengo el honor de invitar a su Administración a participar en la LXXXII Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC que se llevará a cabo en la ciudad de Guayaquil, Ecuador, entre el 7 y 8 de agosto de 2012, gracias al gentil ofrecimiento de la Autoridad Aeronáutica de dicho país.

Adjunto a la presente le estoy haciendo llegar el Orden del Día Provisional de la citada reunión (**Adjunto 1**). Como podrá apreciar en el mismo, se incluyen temas de sumo interés e importancia para los objetivos trazados por este Organismo Regional durante el bienio, por lo que la participación de su Administración será muy apreciada.

En consecuencia, mucho agradeceré se sirva darme a conocer **antes del 1ero de agosto de 2012** acerca de su participación en esta Reunión y los nombres y cargos de los funcionarios integrantes de su delegación, así como, los detalles de su llegada a Guayaquil. Como **Adjunto 2** encontrará el formulario de registro correspondiente, el cual le agradeceré devolver a esta Secretaría vía correo electrónico, debidamente completado. El Programa tentativo de trabajo se incluye como **Adjunto 3**. La información general relacionada al lugar de las sesiones de trabajo, hoteles y otros datos de interés se acompañan como **Adjunto 4**.

Esperando su confirmación, hago propicia la oportunidad para expresar el sentimiento de mi mayor consideración y estima.

Marco Ospina
Secretario de la CLAC

MOY/ffm

COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA
APARTADO 27032
LIMA, PERÚ

CLAC/CE/82-NE/01
CORRIGENDUM 5
07/08/12

LXXXII REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

(Guayaquil, Ecuador, 7 y 8 de agosto de 2012)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

(Presentado por la Secretaría)

SESIÓN ABIERTA

1. Informe de la Vigésimo Octava Reunión del Grupo de Expertos GEPEJTA/28 (Santo Domingo, República Dominicana, 13 al 15 de marzo de 2012) (Secretaría)
2. Informe de la Vigésimo Novena Reunión del Grupo de Expertos GEPEJTA/29 (Buenos Aires, Argentina, 3 al 5 de julio de 2012) (Secretaría)
 - Nota aclaratoria respecto a las “Reservas del Acuerdo Multilateral” (Grupo *ad hoc*)
3. Informe de la Segunda Reunión del Grupo Regional AVSEC/FAL CLAC/OACI (Antigua y Barbuda, 14 al 18 de mayo de 2012) (Secretaría)
4. Informe del Seminario-Taller sobre “Seguridad Operacional en la Aviación General” CLAC/FAA (Ciudad de Panamá, Panamá, 30 de mayo - 1ero de junio de 2012) (Secretaría)
5. Informe del Seminario sobre “Gestión Financiera en el Transporte Aéreo” CLAC/EAU (Lima, Perú, 12 – 14 de junio de 2012) (Secretaría)
6. Proyecto de modificación al Reglamento y Acuerdo de Adhesión del SRVSOP (Secretaría)
 - Reglamento del SRVSOP
 - Acuerdo de Adhesión del SRVSOP
7. Participación de la CLAC en la Conferencia de Alto Nivel sobre Seguridad de la Aviación de la OACI, Montreal, Canadá, 12 al 14 de septiembre de 2012 (Secretaría)
8. Participación de la CLAC en la Sexta Conferencia Mundial de Transporte Aéreo de la OACI, Montreal, Canadá, 18 al 22 de marzo de 2013 – “Guía de Orientación” (Grupo *ad hoc*/GEPEJTA)
9. Actualización y revocatoria de las Decisiones CLAC (Secretaría)

10. Proyectos de Decisión para la XX Asamblea Ordinaria (Secretaría)

- Proyecto de Resolución sobre “Modelo del Sistema Estadístico Integrado”
- Proyecto de Recomendación sobre “Transporte de Carga con Documentación electrónica (Eliminación del papel de la cadena de abastecimiento de la industria de carga aérea)”
- Proyecto de Recomendación sobre “Protección de Viajeros por Quiebra de Aerolíneas”
- Proyecto de Modificación sobre Res. A18-5 sobre “Medidas para reducir el impacto del precio del combustible de aviación dentro de los costos totales de las líneas aéreas de la región”
- Proyecto de Resolución sobre “Directriz para disponer de un Memorando de Acuerdo de Cooperación entre los Estados miembros para la doble vigilancia de la seguridad operacional relativo a los contratos de intercambio de aeronaves”
- Proyecto de Resolución sobre “Guía de orientación para la elaboración de un plan de vigilancia continua”
- Proyecto de Resolución sobre “Guía de orientación para la formación y desempeño de inspectores de operaciones y aeronavegabilidad”
- Proyecto de Resolución relativo al “Curso sobre detección de pasajeros de conducta sospechosa”
- Proyecto de Resolución sobre “Manual de metodología de evaluación de la amenaza y gestión de riesgo”
- Proyecto de Resolución sobre “Tratamiento de personas con impedimento”
- Proyecto de Modificación sobre Res. A18-11 sobre “Directriz de procedimiento para la implementación del Plan Estratégico de la CLAC”

11. Otros asuntos

- Acuerdo Multilateral de Cielos Abiertos CLAC (Secretaría)
- Emisiones de Gases de Efecto Invernadero (GEI) y Medidas Basadas en criterios de Mercado (MBM) (ALTA)

SESIÓN CERRADA

12. Arreglos para la XX Asamblea Ordinaria de la CLAC (Brasil, 5 al 8 de noviembre de 2012) (Secretaría)

- Invitaciones
- Orden del Día Provisional
- Reuniones plenarias y Órgano subordinado
- Orden del Día Provisional para Reunión de Jefes de Delegación
- Esquema del Informe del Presidente
- Elección del futuro Comité Ejecutivo

13. Participación de la CLAC en el 38º Período de Sesiones de la Asamblea de la OACI (Presidencia)

- Guía de orientación
- Elección de los nuevos miembros del Consejo de la OACI
- Elección del Presidente del Consejo de la OACI

14. Negociaciones con otros organismos internacionales (Presidencia)

15. Gestión presupuestaria y Cuotas de contribución 2011 – 2012 (Secretaría)

16. Otros asuntos

- Comunicaciones de Aruba y Curazao (Secretaría)



**COMISIÓN LATINOAMERICANA
DE AVIACIÓN CIVIL**

**LXXXII REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO
DE LA CLAC**

(Guayaquil, Ecuador, 7 y 8 de agosto de 2012)

PROGRAMA TENTATIVO DE TRABAJO

Martes, 7 de agosto de 2012

0800 - 0900	Inscripción de Delegados
0900 - 0930	Inauguración de la LXXXII Reunión del Comité Ejecutivo
0930 - 0935	Intervalo para despedir Autoridades
0935 - 1100	Reunión de trabajo
1100 - 1115	Pausa para café
1115 - 1230	Reunión de trabajo
1230 - 1245	Pausa para café
1245 - 1430	Reunión de trabajo

Miércoles, 8 de agosto de 2012

0900 - 1030	Reunión de trabajo
1030 - 1045	Pausa para café
1045 - 1215	Reunión de trabajo
1215 - 1245	Pausa para café
1245 - 1430	Reunión de trabajo



LXXXII REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CLAC

(Guayaquil, Ecuador, 7 y 8 de agosto de 2012)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

INFORMACIÓN GENERAL

1. Lugar y fecha

La **LXXXI Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC**, se celebrará en la ciudad de Guayaquil, Ecuador, entre el 7 y 8 de agosto de 2012, en el Hotel Hilton Colon de dicha ciudad.

2. Sede

Hotel Hilton Colón

Dirección: Av. Francisco de Orellana Mz. 111,
Guayaquil, Ecuador

Teléfonos: 593-4-2689000

Fax: 593-4-2689149

Página Web: <http://www1.hilton.com/es/hi/hotel/GYEHIHF-Hilton-Colon-Guayaquil-hotel/index.do>

Mapa local: <http://www1.hilton.com/es/hi/hotel/GYEHIHF-Hilton-Colon-Guayaquil-hotel/directions.do#localmap>

3. Inscripción

La inscripción de los participantes se llevará a cabo el 7 de agosto del 2012 de 8:00 a 9:00 am en la entrada del Salón del Hotel Hilton Colon Fernandina. Se solicita a los participantes tengan a bien inscribirse enviando su formulario de registro debidamente completado a clacsec@lima.icao.int, el mismo que deberá incluir una foto reciente (que considere el rostro a partir de los hombros).

4. Inauguración

La sesión de apertura de la **LXXXI Reunión del Comité Ejecutivo de la CLAC** se llevará a cabo el 7 de agosto de 2012 a las 9:00 a.m. en el Salón del Hotel Hilton Colon, Fernandina.

5. Idiomas

La reunión se dictará en español.

6. Documentación

La documentación del evento en mención se publicará en la página web de la CLAC <http://clacsec.lima.icao.int/>, a medida que esté disponible.

7. Vestimenta

Traje formal para la sesión de apertura y vestimenta casual para las sesiones de trabajo.

8. Temperatura

En el mes de agosto, la ciudad de Guayaquil está en la estación seca (verano) y la temperatura promedio es de 24 grados Celsius, con una humedad relativa promedio de 70%. Este es el mes de menor precipitación del año en dicha ciudad.

9. Cambio de Moneda

La moneda de curso legal es el dólar estadounidense. En caso poseer moneda diferente efectuar los cambios en Bancos, Casas de Cambio autorizadas ó Aeropuerto.

10. Tarjetas de Crédito

Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: Visa, American Express, Mastercard, Diners y Discovery.

11. Hospedaje

Los organizadores están ofreciendo tarifas preferenciales en los hoteles, cuyos datos se detallan a continuación.

Hotel	(Tarifas en US\$)
Hotel Hilton Colón (Hotel Sede) Dirección: Av. Francisco de Orellana Mz. 111, Guayaquil, Ecuador 0 Teléfono: (593)-4-2689000 Fax: (593)-4-2689149	Hab. Sencilla: 150.00 + 22% de impuestos Hab. Doble: 150.00 + 22% de impuestos NO INCLUYE DESAYUNO

El Hilton Colón cuenta con las siguientes facilidades:

Para la **comodidad y conveniencia de su familia**

- Cunas, Menú para niños, Patio de juegos, Servicio de cuidado de niños y Sillas altas

Para su **comodidad y conveniencia**

- Actividades para los huéspedes/Mostrador de recreación, Almacén para equipaje, Ascensores, Caja de seguridad, Cajero automático (ATM), Conserjería, Depósito de equipaje, Florista, Lustre de calzado, Mesa de excursiones, Mostrador de aerolínea, Peluquería para caballeros, Personal plurilingüe, Puesto de periódicos, Sala de estar, Salón de belleza, Servicio a la habitación, Servicio de lavandería y planchado, Tienda de artículos varios en el hotel, Tienda de regalos, Transporte en el área local

Para su **conveniencia para el ejercicio y la recreación**

- Piscina y Sala de ejercicios

Información para su **conveniencia**

Check-in: 14:00

Check-out: 12:00

Mascotas: No se permiten mascota

Además se ofrecen **alternativas de alojamiento en otros hoteles con tarifas corporativas:**

Hotel	(Tarifas en US\$)
Hotel Sheraton Dirección: Av. Constitución, Plaza Del Sol, Frente al Mall Del Sol Guayaquil, Ecuador Teléfono: (593)-4- 2082088 Fax: (593)-4-2082081	Hab. Sencilla 150.00 + 22% impuestos y USD 1.22 por tasa municipal de hospedaje Hab. Doble 160+ 22% impuestos y USD 1.22 por tasa municipal de hospedaje
Hotel Courtyard by Marriot Dirección: Av. Francisco de Orellana No. 236. Guayaquil, Ecuador Teléfono: (593)-4-6009200 Fax: (593)-4-6009222	Hab. Sencilla 109.00 + 22% impuestos Hab. Doble 120 + 22% impuestos

Nota:

- * **Estos hoteles se encuentran a 10 minutos en automóvil (aprox.) del Hotel sede, en automóvil.**
- * **Se proporcionará en los próximos días unos códigos de reserva con un link directo a la página web de los hoteles participantes para realizar las mismas.**

12. Reserva de hoteles

Los participantes deberán hacer sus reservas directamente al hotel de su preferencia, aconsejándose efectuarlas a la mayor brevedad. Pueden acceder a la tarifa preferencial del Hotel Hilton Colon para el programa de Reunión Autoridad Aeronáutica Civil donde se efectuará el evento. Se proporcionará un código de reservación para los hoteles en los próximos días.

13. Transporte aeropuerto-hotel-aeropuerto

Ofreceremos servicio de recibimiento y transporte a los participantes, por lo tanto, **les agradeceremos que envíen sus itinerarios de vuelo con detalle de fecha, hora de llegada y salida y número de vuelo a los siguientes contactos:**

- edison.calvachi@dgac.gob.ec
- paola.pazmino@dgac.gob.ec / paolapazmino@gmail.com

con copia a:

- clacsec@lima.icao.int.

14. Servicios Médicos

En caso de necesidad, el hotel que será sede posee un servicio médico de emergencia sin costo adicional, siempre y cuando no sea algo grave o que amerite internamiento.

15. Horario comercial

El comercio en el Centro está abierto de lunes a viernes en horario continuo desde las 10:00 hasta las 20:00 mientras que los sábados y domingos de 10:00 a 18:00.

16. Electricidad

110 / 120 voltios.

17. Impuesto de Salida en Aeropuertos

Se lo incluyen en el boleto aéreo.

18. Impuestos y propinas

El impuesto a las compras y servicios es adicional a los precios al consumidor y es del 12% (IVA) La propina en los restaurantes está incluida en la cuenta y es el 10% del valor consumido.

19. Recomendaciones de Seguridad

Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas y solicitar solamente en el hotel servicios de taxi para trasladarse a cualquier parte de la ciudad. **No es recomendable tomar taxis en la vía pública.**

20. Dirección y Teléfonos de Contacto

Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)

Srtas. Verónica Meza ó Fiorella Fernández

Secretaría de la CLAC

Apartado Postal 27032, Lima, Perú

T: (51 1) 422 6905 / 422 9367

F: (51 1) 422 8236

E-mail: clacsec@lima.icao.int

Página web: <http://clacsec.lima.icao.int/>

Dirección General de Aviación Civil (DGAC)

Sr. Edison Calvachi Mantilla

Asesor Institucional

Teléfono: (593-2-2907807)

Fax: (593-9-9698678)

E-mail: edison.calvachi@dgac.gob.ec

Srta. Paola Pazmiño

Jefe de comunicación institucional

Teléfono: (593)-2-222414

Fax: (593)-8-7049589

E-mail: paola.pazmino@dgac.gob.ec / paolapazmino@gmail.com